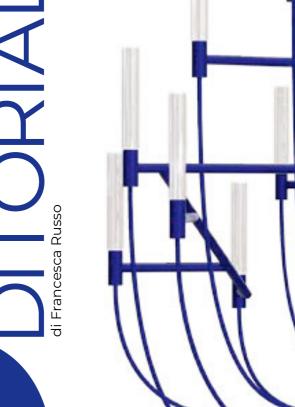




DDN festeggia 35 anni e spegne le sue prime trecento candeline. Trecento numeri, un traguardo che celebra il design come ponte tra passato e futuro, un viaggio che ha attraversato decenni di musica, politica e rivoluzioni, con DDN testimone e protagonista dell'evoluzione creativa grazie all'intuizione dell'editore Carlo Ludovico Russo che punta, e gli anni gli daranno ragione, a raccontare il Made in Italy nel mondo e lo stato dell'arte dei mercati internazionali. In questa edizione speciale, occasione per ringraziare anche le aziende che ci sostengono e quelle che ci hanno sempre sostenuto, oltre chi ha contribuito a rendere DDN la realtà che tutti conoscono, ripercorriamo le orme di maestri come Gio Ponti, Enzo Mari, Le Corbusier, le cui visioni continuano a ispirare. Artisti come Aricò, che firma la nostra cover celebrativa, ci mostrano come la tradizione possa fondersi con l'innovazione, creando opere senza tempo. Le creazioni di Ammannati e Vitelli, rilette oggi, rivelano una sorprendente attualità, un dialogo continuo tra epoche. La lampada Pipistrello, icona di stile, si rinnova senza perdere la sua essenza, un simbolo di evoluzione costante. E ancora tanti anniversari cadono proprio in questo 2025. Esploriamo insieme come il passato illumini il presente, offrendo nuove prospettive per il futuro. Un invito a celebrare la creatività, l'innovazione e la passione che animano il mondo del design, ieri, oggi e domani. Palcoscenico di tutto ciò sarà il Salone del Mobile. Milano e la Design Week più importante al mondo, di cui vi raccontiamo alcune anteprime. Siete pronti a lasciarvi sorprendere dalle meraviglie di questo numero?

Buona lettura!



DDN celebrates 35 years and blows out its first three hundred candles. Three hundred issues, a milestone that celebrates design as a bridge between past and future—a journey through decades of music, politics, and revolutions, with DDN as both witness and protagonist of creative evolution. This achievement stems from the vision of publisher Carlo Ludovico

Russo, who, with remarkable foresight, set out to narrate the story of Made in Italy worldwide and to explore the state of international markets-an intuition that time has proven right. In this special edition, an opportunity to thank the companies that support us and those that have always supported us, as well as those who have contributed to making DDN the reality that everyone knows, we retrace the footsteps of masters such as Gio Ponti, Enzo Mari, Le Corbusier, whose visionary work continues to inspire. Artists like Aricò, who designed our celebratory cover, demonstrate how tradition can seamlessly merge with innovation, creating timeless works. The creations of Ammannati and Vitelli, revisited today, reveal an astonishing relevance-a continuous dialogue between eras. The Pipistrello lamp, an icon of style, evolves while preserving its essence, a symbol of constant transformation. And 2025 itself marks numerous other significant anniversaries. Together, we explore how the past illuminates the present, offering new perspectives for the future. This is an invitation to celebrate creativity, innovation, and the passion that drive the world of design-yesterday, today, and tomorrow.

The grand stage for this celebration will be the Salone del Mobile. Milano and the world's most important Design Week, where we offer you an exclusive preview of what's to come.

Are you ready to be amazed by the wonders of this special issue?

Enjoy your reading!

p.104



Forma assoluta 90 Trame connesse 92

Codice segreto 94

Fuoco e terra 96

Fratture viventi 100

Lampo di genio 104

Noi due 98

Casta diva 102

Scenografie d'autore 95

**44** Mani d'oro

46 Il tempo non esiste

48 Beata gioventù

**50** Echoes chapters

52 Non ho l'età

**54** No time no space

**56** Due di due

**58** I migliori anni

60 Nozze d'argento

**61** Happy birthday

**62** 100 x 100

**64** Il nocciolo della questione

66 Il design fa novanta

**68** Eppur si muove





106 Ideagroup

108 Ceramiche Keope

110 Talenti

114 Caimi

118 Nurith

120 Cordivari

122 Busnelli

**124** Yichi culture





Architecture tailor made 128 Modernismo partenopeo 138 Terra rossa 146 Spazio ritrovato 154 Montmartre segreto 160





170 Geometrie di confine

176 Trifoglio hi-tech **186** Le metamorfosi di Santos







**220** Valori

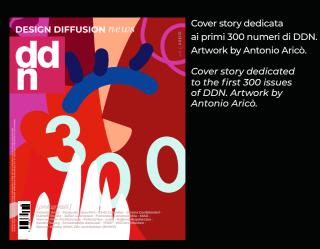
**222** IFI: made in Italy **226** D-lex

228 Notes

230 Young talent

232 Look at Al

234 indirizzi



Artwork by Antonio Aricò. Cover story dedicated to the first 300 issues of DDN. Artwork by Antonio Aricò.

[Coverstory] 40 Antonio Aricò - Forever young

**32** Anniversary - DDN day

**38** Save the date

Carlo Ludovico Russo direttore responsabile

Francesca Russo direttore

Marina Jonna editor at large

Patrizia Piccinini design and graphic consultant

Paola Molteni p.molteni@ddworld.it Francesca Casale f.casale@ddadvertising.com redazione

Antonietta Scuotri a.scuotri@ddworld.it graphic design

Luisa Deneo, Michele Fontana, Assia Karaguiozova, Julia Martin. Fabiana Restivo.

Photo Studio Hans Wilschut, policronica - Julien Labrousse, Amelie Ambroise, Arch Exist & CreatAR Images, Filippo Bamberghi, Alessandro Biamonti, de Riccardis Sergio, Nathalie Krag, Luca Merli, Carlo Mossetti, Jaime Navarro, Tuca Reinés, Barbara Santoro, Marco Zanin.



Porca Miseria!, Ingo Maurer 1994.

35 anni e 300 numeri di DDN: un viaggio attraverso decenni di musica, politica, rivoluzioni e design. Con DDN testimone e protagonista dell'evoluzione creativa. 35 years and 300 issues of DDN: a journey through decades of music, politics, revolutions, and design. With DDN as both witness and

protagonist of creative evolution.

Testo di Marina Jonna

"Notti magiche, inseguendo un goal sotto il cielo di un'estate italiana..." cantavano Bennato e Nannini mentre l'Italia viveva il suo sogno mondiale, infranto solo dalla finale amara. Erano gli anni Novanta, un periodo di transizione: finiva la Prima Repubblica con Mani Pulite, la Guerra Fredda lasciava il posto a un nuovo equilibrio globale, e la cultura respirava aria di cambiamento. La musica di quegli anni rifletteva tutto questo: era l'epoca delle boy band, della dance, quella che ti prendeva e ti faceva ballare anche se non avevi intenzione di farlo.

Le fondamenta del Fuorisalone, iniziate già negli anni '80 con Alchimia e Memphis e, ancor prima con gli eventi di Enrico Baleri, iniziarono a portare il Salone fuori dagli spazi della fiera. E si consolidano nel 1990, quando il Salone del Mobile si sposta da settembre ad aprile, lasciando un vuoto che viene colmato dagli showroom e dalle gallerie che presentano le loro novità nella stessa settimana. Così mentre il Salone cresceva nei padiglioni fieristici, il Fuorisalone si espandeva nelle strade, diventando un fenomeno globale. Nel 1994 nasce il SaloneSatellite, vetrina di giovani talenti ideata da Marva Griffin Wilshire, che dà spazio alle promesse del design e alle aziende in cerca di idee fresche. Gli anni Novanta segnano anche l'affermazione di un'estetica minimalista e innovativa, con aziende come Kartell e Cappellini che sperimentano nuovi linguaggi e con Philippe Starck che firma pezzi iconici. Si uniscono Ingo Maurer e Ron Arad allo Spazio Krizia ed emergono i giovani talenti che lasceranno un segno negli anni a venire come Jasper Morrison, James Irvine, Jacopo Foggini, Rodolfo Dordoni. Il design diventa una dichiarazione di stile e identità.

Ed è proprio nel 1990 che viene fondato DDN, destinato a diventare ambasciatore del design italiano nel mondo. "L'idea innovativa alla base di DDN era creare un magazine che parlasse ai rivenditori internazionali, portando il saper fare italiano nel mondo. Per il logo, mi sono ispirato alla sigla della CNN: riconoscibile e immediata" racconta Carlo Russo, fondatore della rivista. Così nasce il DDN - Design Diffusion News, inizialmente solo in inglese, per promuovere il Made in Italy oltreconfine. Con articoli, reportage e interviste dal Salone del Mobile di Milano, DDN ha documentato i cambiamenti del settore, raccontando il design non solo come tendenza, ma come cultura in continua evoluzione.

"Magic Nights, Chasing a goal under the sky of an Italian summer..." sang Edoardo Bennato and Gianna Nannini as Italy lived its World Cup dream, shattered only in a bitter final. It was the 1990s, a decade of transition: the First Republic came to an end with the Mani Pulite investigation, the Cold War gave way to a new global balance, and culture breathed in the winds of change. The music of those years reflected it all: the era of boy bands, pulsating dance music-the kind that swept you up and made you move, whether you wanted to or not. The foundations of Fuorisalone, laid in the 1980s with Alchimia, Memphis, and even earlier with Enrico Baleri's events, began to take the Salone beyond the confines of the fairground. In 1990, a crucial shift occurred: the Salone del Mobile moved from September to April, leaving a void that was soon filled by showrooms and galleries presenting their novelties during the same week. While the Salone grew within the exhibition halls, Fuorisalone expanded into the streets, becoming a global phenomenon. In 1994, the SaloneSatellite was born, a platform for young talent conceived by Marva Griffin Wilshire, offering space to emerging designers and companies seeking fresh ideas. The 1990s also saw the rise of a minimalist and innovative aesthetic, with companies like Kartell and Cappellini experimenting with new languages and Philippe Starck creating iconic pieces. Designers like Ingo Maurer and Ron Arad joined Spazio Krizia, while young talents such as Jasper Morrison, James Irvine, Jacopo Foggini, and Rodolfo Dordoni emerged, leaving a mark on the years to come. Design became a statement of style and identity. It was in 1990 that DDN was founded, destined to become an ambassador of Italian design worldwide. "The innovative idea behind DDN was to create a magazine that spoke to international retailers, bringing Italian craftsmanship to the world. For the logo, I was inspired by CNN's signature-recognizable and immediate," recalls Carlo Russo, founder of the magazine. Thus, DDN - Design Diffusion News was born, initially published only in English, to promote Made in Italy beyond national borders. With articles, reports, and interviews from the Salone del Mobile in Milan, DDN documented the industry's evolution, narrating design not just as a trend but as a culture in constant transformation.



L'idea innovativa alla base di DDN era creare un magazine che parlasse ai rivenditori internazionali, portando il saper fare italiano nel mondo. Per il logo, mi sono ispirato alla sigla della CNN: riconoscibile e immediata".

"The innovative idea behind DDN was to create a magazine that spoke to international retailers, bringing Italian craftsmanship to the world. For the logo, I was inspired by CNN's signature—recognizable and immediate".

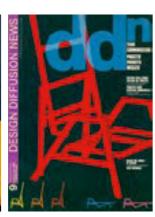
[Carlo Ludovico Russo]



Tato (1995), Tatino (1997) e Tatone (1997), Baleri Italia, Denis Santachiara.





















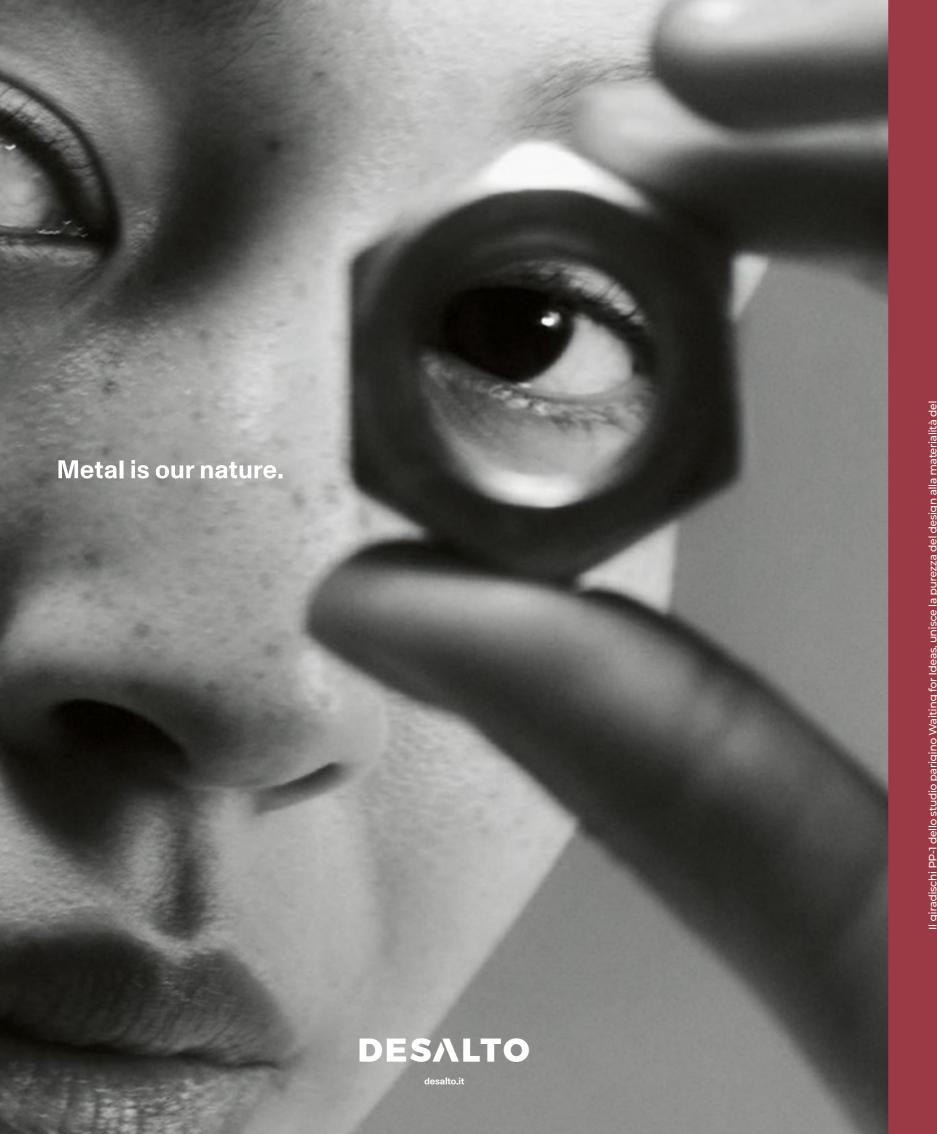
6661

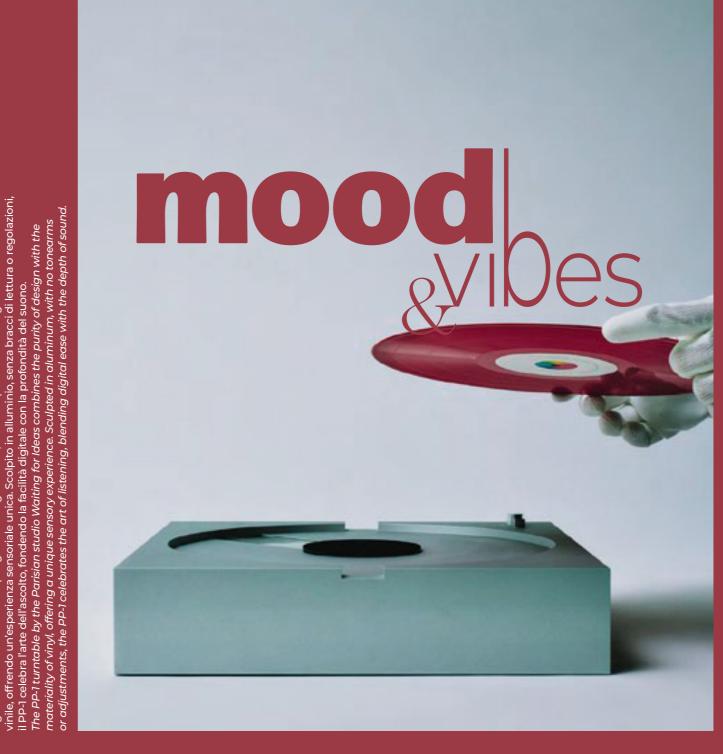
32



Al centro, la riedizione della sedia Dumba. Questi i progetti che verranno esposti durante la Design week: la scultura Dafne, realizzata con EOL, sarà in vetrina da Bici&Radici (via N. D'Apulia, 2, ang. piazza Morbegno); i vasi mare, realizzati con la ceramista Elena Milani, saranno a Villa Mozart (via Mozart 9) per la nuova edizione di Doppia Firma. Nella pagina accanto, Sole da Seletti (corso Garibaldi 117). Ritratto di Antonio Aricò. In the centre, the re-edition of the Dumba chair. These are the projects that will be on display during Design week: the sculpture Dafne, created with EOL, will be on show at Bici&Radici (via N. D'Apulia, 2, ang. piazza Morbegno); the vasi mare, created with ceramist Elena Milani, will be at Villa Mozart (via Mozart 9) for the new edition of Doppia Firma. Facing page, Sole at Seletti (Corso Garibaldi 117). Portrait of Antonio Aricò.

To chase time or to inhabit it with lightness? Antonio Aricò belongs to the latter dimension: an artist and designer capable of renewing himself without ever betraying his essence, of experimenting while staying true to his poetics. His work harmonizes past and future, tradition and innovation, maintaining a delicate balance between memory and vision. Each of his projects is an open door to imagination, an invitation to rediscover the childhood of the gaze. His creativity is fluid, never static, like a current flowing without losing intensity. Objects that tell stories, forms that vibrate with authentic emotions: his design is a continuous narrative, always capable of surprising. It is an energy born from an inexhaustible curiosity, from the desire to experiment with ever-new materials and techniques. Aricò does not merely design objects; he creates atmospheres, narrative universes that engage with those who experience them. At the Salone del Mobile, he brings poetic and symbolic worlds: ceramic fish for Doppia Firma, suspended between art and craftsmanship, evoking Mediterranean memories; the statue of Daphne, a metamorphosis sculpted in matter, expresses his connection to myth and nature; the objects for Seletti transform the everyday into wonder, blending irony and enchantment, while the playful Dumba chair is reimagined with an innovative surface technology that refreshes its aesthetic. Precisely because of this everevolving spirit, Aricò signs our celebratory cover: 300 issues and the same drive to look ahead. Because true enthusiasm knows no age and illuminates every new creation with the freshness of a timeless gaze.



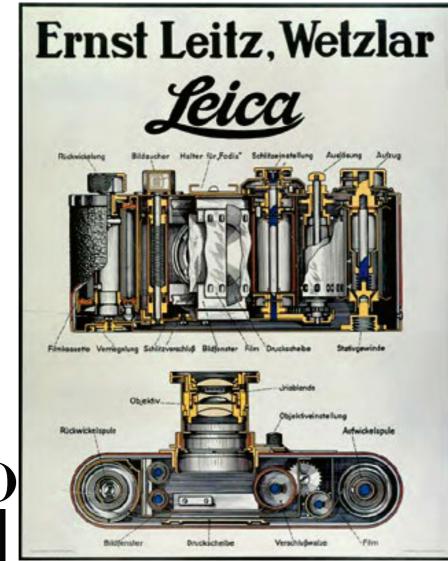


[eterno ritorno] Il tempo si allunga, il design rivive: riedizioni importanti, compleanni di aziende che hanno fatto la storia e mostre celebrano i grandi del passato. Un loop di memoria e innovazione. Eternal Return: time stretches out, design comes alive again: important reissues, anniversaries of companies that made history; and exhibitions celebrate the greats of the past. A loop of memory and innovation.



Tutto iniziò nel 1925, quando Ernst Leitz II disse: "Ho deciso: correremo il rischio." Quell'azzardo portò alla creazione della Leica I, la prima fotocamera compatta a pellicola 35mm, frutto del genio di Oskar Barnack. Da allora, è diventata un'estensione dello sguardo, un ponte tra realtà ed emozione, nelle mani di maestri come Cartier-Bresson, Erwitt, McCurry e Meyerowitz. Nel 2025, la sua storia attraversa il tempo con un viaggio globale che porterà la sua leggenda nelle gallerie di tutto il mondo. In occasione della Milano Design Week, il Leica Store e la Leica Galerie offriranno un'esperienza immersiva tra schizzi, prototipi e pezzi da collezione. A giugno, Milano ospiterà In Conversation, un ciclo di 12 mostre che metteranno a confronto grandi maestri e nuovi talenti, tra cui Gianni Berengo Ğardin e Roselena Ramistella. Sotto: anche il design racconta storie senza tempo, come dimostra il tavolo M302 di Angelo Mangiarotti (1959), dove il calore del legno di Sucupira incontra la preziosità della base in bronzo fuso. Un capolavoro che esalta la maestria costruttiva del designer e la sensibilità materica che da sempre caratterizza Bernini Gallery. Fondata nel 2021, ha ereditato il prestigioso marchio Bernini, che custodisce un archivio storico e una collezione di pezzi firmati dai grandi maestri del design italiano. M.F.

# il tempo esiste



intramontabile del design di Mangiarotti. Un viaggio attraverso visioni fotografiche e maestria artigianale.

100 years of Leica and the timeless elegance of Mangiarotti's design. A journey through photographic visions and artisanal mastery:

It all began in 1925 when Ernst Leitz II said, "I have decided: we will take the risk." That gamble led to the creation of the Leica I, the first compact 35mm film camera, the brainchild of Oskar Barnack. Since then, Leica has become an extension of the eye, a bridge between reality and emotion, in the hands of masters like Cartier-Bresson, Erwitt, McCurry, and Meyerowitz. In 2025, its story will transcend time with a global journey that will bring its legend to galleries around the world. During Milan Design Week, the Leica Store and Leica Galerie will offer an immersive experience featuring sketches, prototypes, and collectible pieces. In June, Milan will host In Conversation, a series of 12 exhibitions that will bring together great masters and new talents, including Gianni Berengo Gardin and Roselena Ramistella. Below: design also tells timeless stories, as demonstrated by the M302 table by Angelo Mangiarotti (1959), where the warmth of Sucupira wood meets the preciousness of the cast bronze base. A masterpiece that highlights the designer's craftsmanship and the material sensitivity that has always characterized Bernini Gallery. Founded in 2021, the gallery has inherited the prestigious Bernini brand, preserving a historical archive and a collection of pieces by the great masters of Italian design. M.F.

## time doesn't exist

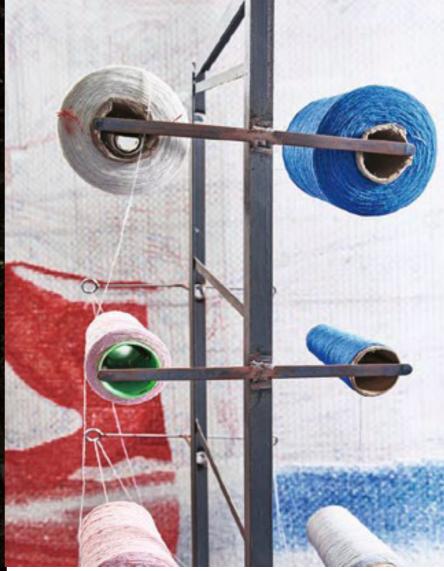
### VISMARAVETRO, L'EVOLUZIONE DEL BOX DOCCIA



Sistema pareti VOILE, design Castiglia Associati







Red, white, and blue stripes: a simple yet ubiquitous decoration in Hong Kong, from construction site coverings to market bags. A "popular" flag that embodies the dynamism and positivity of the island's inhabitants, evoking good fortune and a strong sense of community. In this context, Tai Ping presents Hong Kong Walk On I, an extraordinary rug that celebrates seventy years of manufacturing in Hong Kong. Created in collaboration with anothermountainman, also known as Stanley Wong, this hand-tufted rug (3 x 6 m) boasts a design so complex that it surpasses the capabilities of digital technologies. Part of the Red White Blue series, launched in 2001, the rug is inspired by the tricolor nylon fabric, a symbol of resilience. Completed in six months by skilled artisans, Hong Kong Walk On I is a masterpiece that combines tradition and innovation, telling stories of a vibrant culture. P.P.



### **EXHIBITION**

Baddance With The Badweeds di Rocio Berenguer, presentata dal mudac di Losanna alla House of Switzerland, invita il pubblico a unirsi a The BadWeeds, una band trans-specie che fonde i confini tra umano e vegetale, portando sulla scena una metamorfosi che va oltre l'identità biologica e culturale. Parte della mostra Soleil·s, in corso a Losanna per la Solar Biennale, l'installazione celebra con ironia e spirito queer, la forza delle piante spontanee e trasforma la danza in un invito a ripensare l'ecologia come un processo inclusivo, fluido e in continua evoluzione. M.J.

> Non tutte le rivoluzioni crescono in serra. Alcune sbucano dalle crepe dell'asfalto, ribelli e inarrestabili. Not all revolutions grow in greenhouses. Some break through the cracks in the asphalt, rebellious and unstoppable.



Baddance With The Badweeds by Rocio Berenguer, presented by mudac Lausanne at House of Switzerland, invites the audience to join The BadWeeds, a trans-species band that blurs the boundaries between human and vegetal, embodying a metamorphosis beyond biological and cultural identity. Part of Soleil-s, an exhibition currently on view in Lausanne for the Solar Biennale, the installation playfully and queerly celebrates the resilience of spontaneous flora, transforming dance into an invitation to rethink ecology as an inclusive, fluid, and ever-evolving process. M.J.

> Casa degli Artisti via Tommaso da Cazzaniga, Corso Garibaldi, 89/A 20121 Milano MI 7-13 Aprile 2025

Salone Del Mobile. Milano 8-13 april 2025 pav. 22 stand B12

# Designed for Work. Inspired by architecture.

**ALIS by Park** 



Gufram's latest provocation: Drocco and Mello's Boring Cactus® sheds its colorful, vibrant attire to adopt a decidedly more sober look. With a deliberately "ordinary" gray finish, the world's most famous coat rack challenges expectations and reinvents itself as an icon of understatement. So neutral, it's almost "boring," it celebrates repetition and monotony in stark contrast to the exuberance that made it famous. A tribute to silence and simplicity, proving that originality doesn't need clamor to be recognized. In a world of bright colors, it chooses not to be noticed. And that's exactly why it manages to do so with the same power as ever. P.P.

the Cumbia of boredom

proprio per questo riesce a farlo con la

stessa forza di sempre. P.P.

L'ennesima provocazione di Gufram: il Boring Cactus® di Drocco e Mello dismette i suoi abiti colorati e vivaci per adottare un look decisamente più sobrio. Con una finitura grigia volutamente 'ordinaria', il più famoso appendiabiti del mondo sfida le aspettative e si reinventa come un'icona di understatement. Talmente neutro da risultare quasi 'noioso', celebra la ripetitività e la monotonia in un contrasto netto con l'esuberanza che lo ha reso celebre. Un omaggio al silenzio e alla semplicità, che dimostra come l'originalità non abbia bisogno di clamore per essere riconosciuta. In un mondo di colori brillanti, sceglie di non farsi notare. E

IaCUMBIA della

Quando la monotonia diventa

per la sua apparente normalità.

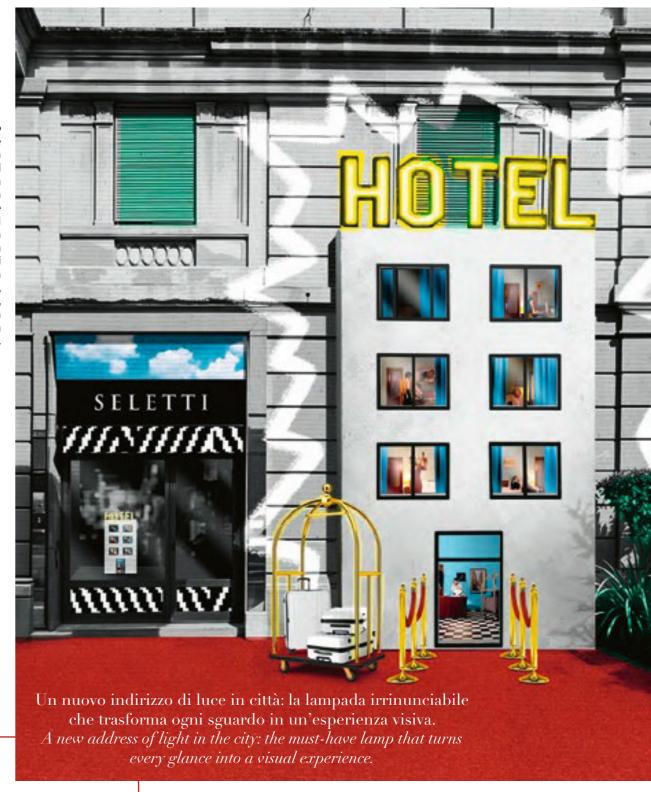
arte e si distingue proprio

When boredom becomes art

by its apparent normality.

and is distinguished precisely

C'era un albergo tanto carino, senza soffitto... e senza nemmeno una stanza con vista su Milano. Hotel Voyeur in realtà non ha un numero civico, ma una facciata con sei finestre che mostrano video in loop di scene quotidiane di una camera d'hotel. È la nuova lampada provocatoria di Seletti, che verrà celebrata anche in corso Garibaldi, dove il concetto si espande, proiettando i video su larga scala per un'esperienza immersiva. P.P.



There was once a lovely hotel, with no ceiling... and not a single room with a view of Milan. Hotel Voyeur, however, has no street number, but a facade with six windows showing looping videos of everyday scenes from a hotel room. It's the new provocative lamp by Seletti, to be celebrated also in Garibaldi Avenue, where the concept expands, projecting the videos on a large scale for an immersive experience. P.P.

via dei Manno

**INTERVIEW** 





Classic luxury, with contemporary facets: this is the hallmark of Carlo Colombo's work.

# Where does he feel positioned today within the landscape of contemporary design? Today, I see myself within the contemporary design landscape

with an approach that seeks to blend aesthetics, functionality, and innovation. My work spans architecture and product design, with a particular focus on materials, details, and proportions. I collaborate with internationally renowned companies and brands to create projects that meet current needs while maintaining a balance between beauty and practicality.

# What perspectives dominate the design scene worldwide, in your opinion?

The contemporary design scene is characterized by a strong focus on sustainability, technological innovation, and spatial flexibility. Architecture and design are responding to new living and working requirements, prioritizing eco-friendly materials, modular solutions, and increasingly advanced manufacturing processes. The integration of digital and physical elements is transforming how we design and experience environments, utilizing smart technologies and automation that enhance comfort and efficiency.

# What are the identifying characteristics of your projects that also determine their style?

My projects are distinguished by a balance between aesthetics, functionality, and innovation, with a strong focus on material quality and detail. My style is defined by a pursuit of understated elegance, avoiding excess and concentrating on the essential. The lines are clean and proportionate, yet not devoid of personality. A.K. www.carlocolombo.com

Durante la Milano Design Week 2025 Carlo Colombo firma arredi e complementi per Artemide, Flou, Flexform, Bentley Home, Bugatti Home, Elie Saab Maison, Lema, Antoniolupi, Giorgetti, Talenti. In queste pagine, alcuni dei nuovi pezzi firmati dall'architetto. Qui in alto, sofà per Bentley Home; sotto divano della collezione Open Air Moorea per Giorgetti. Nella pagina a sinistra: lampada della collezione Auralia, in vetro soffiato, per Artemide; in basso, poltrona per Bugatti Home. Accanto, ritratto di Carlo Colombo.

During Milan Design Week 2025 Carlo Colombo designed furniture and complements for Artemide, Flou, Flexform, Bentley Home, Bugatti Home, Elie Saab Maison, Lema, Antoniolupi, Giorgetti, Talenti. On these pages, some of the new pieces signed by the architect. Above, sofa for Bentley Home; below, sofa from the Open Air Moorea collection for Giorgetti. Left: lamp from the Auralia collection, in blown glass, for Artemide; below, armchair for Bugatti Home. Beside, portrait of Carlo Colombo.

Lusso classico, dalle sfaccettature contemporanee: è il segno che caratterizza il lavoro dell'architetto Carlo Colombo.

### Dove si sente e si vede collocato oggi nel panorama del design contemporaneo?

Oggi mi colloco nel panorama del design contemporaneo con un approccio che cerca di coniugare estetica, funzionalità e innovazione. Il mio lavoro si sviluppa tra architettura e design di prodotto, con un'attenzione particolare ai materiali, ai dettagli e alle proporzioni. Collaboro con aziende e brand di rilievo internazionale per creare progetti che rispondano alle esigenze attuali, mantenendo un equilibrio tra bellezza e praticità.

# Quali prospettive dominano la scena progettuale nel Mondo, a suo parere?

La scena progettuale contemporanea è dominata da una forte attenzione alla sostenibilità, all'innovazione tecnologica e alla flessibilità degli spazi. L'architettura e il design stanno rispondendo alle nuove esigenze abitative e lavorative, privilegiando materiali ecocompatibili, soluzioni modulari e processi produttivi sempre più avanzati. L'integrazione tra digitale e fisico sta trasformando il modo in cui progettiamo e viviamo gli ambienti, con l'uso di tecnologie smart e automazioni che migliorano il comfort e l'efficienza.

### Le caratteristiche identificative dei suoi progetti ne determinano anche lo stile quali sono?

I miei progetti si distinguono per un equilibrio tra estetica, funzionalità e innovazione, con un forte focus sulla qualità dei materiali e sul dettaglio. Il mio stile si caratterizza per una ricerca di sobria eleganza, che evita l'eccesso e si concentra sull'essenziale. Le linee sono pulite e proporzionate, ma non prive di personalità. A.K.

www.carlocolombo.com











Koelnmesse S.r.l., Viale Sarca 336/F, Edificio 16, 20126 Milano info@koelnmesse.it

Con Jun, Marco Acerbis e Talenti ridefiniscono l'outdoor di lusso: linee essenziali, legno nobile e cromie vibranti per un comfort autentico e raffinato.

With Jun, Marco Acerbis and Talenti redefine luxury outdoor living: essential lines, fine wood, and vibrant hues come together to create an experience of authentic and refined comfort.

firmata da Marco Acerbis io alla bellezza essenziale, e emoziona senza artifici. pponese significa "puro e

La nuova collezione Jun, firmata da Marco Acerbis per Talenti, è un omaggio alla bellezza essenziale, alla purezza del design che emoziona senza artifici. Il suo nome, che in giapponese significa "puro e sincero", riflette un'estetica che si nutre di equilibrio: volumi generosi si intrecciano con linee minimali, mentre materiali pregiati danno vita a un outdoor che è al tempo stesso rifugio e dichiarazione di stile. Elemento chiave della collezione è il teak, scolpito con maestria per ottenere una struttura visivamente leggera, in cui lo spessore del legno è ridotto al minimo senza sacrificarne la solidità, per lasciare spazio alla morbidezza dei cuscini. Il risultato è un raffinato gioco di percezioni, una fusione tra volumi e comfort che trasforma ogni seduta in un abbraccio. A questa purezza materica si affianca un innovativo gres porcellanato effetto vetro per i tavoli, con gambe arretrate che amplificano il comfort. La palette cromatica - azzurro, verde, beige - richiama la natura, fondendosi con il paesaggio in un dialogo fluido tra cielo, alberi e arredi. Ma Jun non è solo un esercizio di stile: è una collezione completa e versatile, pensata per un outdoor da vivere in totale relax. Oltre ai divani modulari, ci sono sedute lounge, tavolini e coffee table, tutti legati da un linguaggio coerente e raffinato. Un'ode alla leggerezza, al design senza tempo, alla capacità di trasformare ogni spazio aperto in un giardino segreto di benessere ed eleganza. talentispa.com







corridor utilized as a study area.





# | (Titroudlo

Lo studio fiorentino q-bic trasforma un sito industriale milanese in un luogo polifunzionale che accoglie tre realtà: un'area eventi, una galleria d'arte e un listening restaurant bar.

The Florence-based studio q-bic transforms a former industrial site in Milan into a multifunctional space hosting three distinct entities: an event area, an art gallery, and a listening restaurant bar.

Testo di Paola Molteni Foto di Nathalie Krag

> "Gli spazi industriali sono vuoti urbani, preclusi alla città. Sia quando sono in attività sia quando cessano la loro funzione, rimangono perimetri inaccessibili" raccontano Luca e Marco Baldini, fondatori dello studio q-bic. "Ecco perché abbiamo voluto immaginare una piazza, un luogo centrale che fosse l'esatto opposto del vuoto urbano precedente: uno spazio libero di socialità su cui si affacciano nuove attività". La piazza trapezoidale, di circa 1200 mq, connette tre distinti volumi funzionali: l'area eventi Magma, la galleria d'arte Scaramouche e il listening restaurant bar Lubna. Il progetto dello studio fiorentino, ideato e promosso dai quattro soci Francesco Sicilia, Natascia Milia, Alberto e Lorenzo Querci, dimostra come l'architettura possa rispettare la memoria di un luogo. Le tracce dell'ex deposito di ossigeno dei primi del '900 sono state conservate ed esaltate attraverso il dialogo, con scelte architettoniche più contemporanee. Il ferro nero, lasciato nella sua finitura naturale, e il cemento si mescolano armoniosamente con le preesistenze. Quella che un tempo era la sala macchine dell'impianto ospita oggi l'area eventi Magma: una superficie di quasi 900 mq, dove il tetto originale è stato demolito e sostituito con una nuova copertura più stabile e funzionale, che preserva però la forma precedente a shed in ferro. Il ristorante Lubna, che si estende su un'area di 350 mq, è in parte ricavato all'interno di uno dei vecchi edifici e in parte ospitato in un nuovo volume semicircolare vetrato, affacciato sull'esterno. Il cemento è il materiale principale, utilizzato per la pavimentazione, il lungo banco cucina, il cocktail bar, il banco DJ e le due grandi panche. Scaramouche, la galleria d'arte nata nel 2009 a New York e ora trasferita a Milano da Daniele Ugolini, in partnership con Simone Ferretti, è un luogo dedicato alla cultura e all'espressione artistica contemporanea. I suoi spazi, luminosi e dalle

tonalità neutre, sono stati progettati per esposizioni e mostre. q-bic.it



# "Embrace the **Far East Expression:**

Unveiling Malaysia's Creative Spirit."

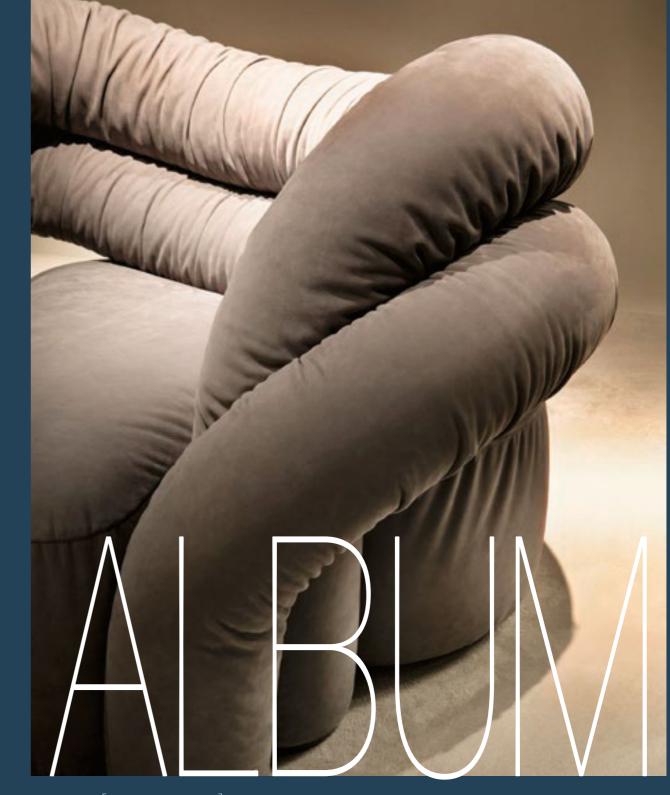




**Discover the Malaysian Design Renaissance** 

- Explore Our e-Lookbook





[design insights] Dalle lampade all'avanguardia alle nuove collezioni di imbottiti, passando per tavoli, sedie e qualche incursione nell'arredo bagno e cucina. Ecco come sarà la casa di domani.

From cutting-edge lamps to new collections of upholstery, through tables, chairs, and a few incursions into bathroom and kitchen design. Here's what the home of tomorrow will look like.

A cura di Patrizia Piccinini



